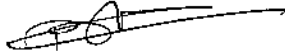


**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL MUREȘ**

P-ța Petru Maior, nr. 41, cod: 545300  
Cod Fiscal: 3675258  
Web: [www.primariareghin.ro](http://www.primariareghin.ro)

Telefon: 0265-511112  
Fax: 0265-512542  
E-mail: [office@primariareghin.ro](mailto:office@primariareghin.ro)

**AVIZAT**  
**SECRETAR**  
**Bota Mirela Minodora**



**Proiect**

**HOTĂRÂRE,**  
**privind aprobarea componenței delegației Municipiului Reghin**  
**ce se va deplasa în localitatea Erd – Ungaria**

Consiliul local al municipiului Reghin, județul Mureș;

Având în vedere Invitația primită de la Primăria localității Erd-Ungaria înregistrată la Primăria mun.Reghin sub nr.5439/03.04.2013 și raportul de specialitate al Compartimentului Administrație Publică locală nr.5521/04.04.2013, prin care propune aprobarea componenței delegației Municipiului Reghin ce se va deplasa în localitatea Erd-Ungaria, în perioada 30 aprilie – 3 mai 2013, precum și avizul favorabil al comisiilor de specialitate ale Consiliului Local;

În temeiul art. 36 (2) lit. “e”, (7) lit. c, coroborat cu art. 45 (1) și art. 115 lit.b, din Legea nr.215/2001 - privind administrația publică locală – republicată și actualizată,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă deplasarea delegației Municipiului Reghin în localitatea Erd - Ungaria, în perioada 30 aprilie – 3 mai 2013, pentru a participa la ceremonia din data de 01 mai 2013, compusă din 4 persoane, în următoarea componență:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Art.2.** Drepturile privind deplasarea și decontarea cheltuielilor aferente sunt cele reglementate de legislația în vigoare, urmând a fi suportate de la bugetul local.

**Art.3.** Prezenta hotărâre se comunică la: Instituția Prefectului Mureș, Primarul Municipiului Reghin, - Primăria localității Erd-Ungaria, - Compartimentul de lucru al Consiliul Local, Serviciul Buget - Contabilitate, Resurse Umane, Afișare pe site-ul oficial Primăriei.

INIȚIATOR  
PRIMAR,  
Maria Precup



**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL MUREȘ**

P-ța Petru Maior, nr. 41, cod: 545300

Cod Fiscal: 3675258

Web: [www.primariareghin.ro](http://www.primariareghin.ro)

Telefon: 0265-511112

Fax: 0265-512542

E-mail: [office@primariareghin.ro](mailto:office@primariareghin.ro)

Nr. 5521/04.04.2013



**RAPORT DE SPECIALITATE**  
**privind aprobarea componenței delegației municipiului Reghin**  
**ce se va deplasa în localitatea Érd-Ungaria**

Având în vedere adresa Primăriei Municipiului Érd, înregistrată la instituția noastră sub. nr.5439/03.04.2013, cu prilejul Zilei Europei este invitată o delegație a municipiului Reghin pentru a participa la eveniment.

Astfel, urmare a invitației adresate de primarul orașului Érd din Ungaria dl.Mezzaros Andras și având în vedere prevederile HCL Reghin nr.54/2005 privind înfrățirea Municipiului Reghin cu orașul Erd - Ungaria, considerăm oportună participarea unei delegații care va reprezenta Municipiul Reghin formată din patru persoane care să onoreze invitația.

În urma celor mai sus enunțate, propunem autorității deliberative să desemneze și să confirme componența delegației care va face deplasarea la eveniment, urmând ca decontarea drepturilor și cheltuielilor ocazionate de deplasare să fie făcute în conformitate cu prevederile HG nr.518/1995, actualizată, privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar .

În temeiul art. 36 alin.7 și art. 37, combinat cu art. 45, alin.1 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată și actualizată, în raport de invitația alăturat anexată, vă solicităm să supuneți spre aprobare componența delegației care urmează să facă deplasarea în orașul Erd – Ungaria, în perioada 30 aprilie – 3 mai 2013, pentru a participa la evenimentul din data de 01 mai 2013.

Alăturat prezentului raport se anexează:

- Invitația și traducerea în limba română;
- Proiectul de hotărâre.

INTOCMIT,  
MICLEA ANGELA

to no secretor pt secretor Page 1 of 1

**Primaria Mun.Reghin**

5439  
03 04 3

**From:** "Baracskayné Komonyi Angela" <baracskay@erd.hu>  
**To:** <mariapecup55@yahoo.com>; <office@primariareghin.ro>  
**Sent:** Tuesday, April 02, 2013 1:46 PM  
**Attach:** 1731\_001.pdf; 13Május 1, Európa Nap, HU-meghívó RO Precup M.doc  
**Subject:** Érd MJV Meghívó Majálisra EU Napra

**Precup Maria** asszony részére  
polgármester  
Polgármesteri Hivatala,  
Szászrégen  
Petru Maior tér, 41. szám  
Tel: +40-265-511 115  
+40-265-511 112 int.102  
Fax: +40-265-512 542  
[mariapecup55@yahoo.com](mailto:mariapecup55@yahoo.com);  
[office@primariareghin.ro](mailto:office@primariareghin.ro)

*ASC  
Abra Nicolas  
prop proiect hot  
(actualiz)*  
03 04 2013  
*AB*

**Tisztelt Polgármester Asszony! Kedves Maria!**  
T. Mészáros András polgármester nevében küldöm a meghívót.  
Szeretettel várjuk.

Tisztelettel:  
*Baracskayné Komonyi Angela*  
Érd MJV Polgármesteri Hivatal  
Mo: +36 30 579 4745  
[baracskay@erd.hu](mailto:baracskay@erd.hu)  
2030 Érd, Alsó u.1.

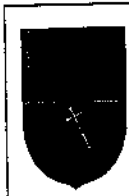
6/6/

**ROMÂNIA**  
**JUDETUL MURES**  
**MUNICIPIUL REGHIN**

P-ța Petru Maior, nr. 41, cod: 545300  
Cod Fiscal: 3675258  
Web: [www.primariareghin.ro](http://www.primariareghin.ro)

Telefon: 0265-511112  
Fax: 0265-51254  
E-mail: [office@primariareghin.ro](mailto:office@primariareghin.ro)

**TRADUCERE**



**PRIMARUL MUNICIPIULUI ÉRD**

2030 Érd, str. Alsó nr.1. Adresa: 2031 CP. 31. Telefon:/06-23/522-313 Fax:/06-23/365-340  
Web: [www.erd.hu](http://www.erd.hu) E-mail: [polgarmester@erd.hu](mailto:polgarmester@erd.hu)

**În atenția d-nei primar: Maria Precup**

**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI REGHIN**

P-ța P.Maior nr.41

545300, Jud.Mures

Tel. +40-265-511 115

+40-265-511 112 int.102

Fax.+40-0265-512 542

[office@primariareghin.ro](mailto:office@primariareghin.ro)

**Subiect: invitație la Zilele Europene**

Stimată Doamnă Primar! Dragă Maria!

În 2011, Ungaria și Polonia au încheiat cu succes președinția UE, care în 2012 a fost urmată de Danemarca și Cipru. În acest an, președinția este oferită Irlandei și Lituaniei. Președinția irlandeză se concentrează asupra stabilității, a creării de locuri de muncă și creșterii.

Criza globală rămâne o provocare majoră pentru Uniunea Europeană. Țările sunt în căutarea posibilităților proprii de recuperare.

În acest an sărbătorim a 20-a aniversare a Tratatului de la Maastricht. Tratatul a creat Uniunea Europeană și a modificat contractele de bază ale comunităților.

Din inițiativa ONU anul 2013 va fi anul Anul Internațional al Cooperării în Domeniul Apei.

În acest an Ungaria va fi și liderul Inițiativei Central Europene și a Grupului Celor 4 de la Vișegrad.

În luna mai cele 10 țări din Europa Centrală sărbătoresc a 9-a aniversare de la aderarea la UE.

Cu ocazia Zilei Europei la 1 mai la Érd va avea loc un schimb de opinii la care sunteți bineveniți.

Permiteți-mi să invit respectuos la Érd o delegație formată din 4 persoane pentru a participa la sărbătoarea

noastră. Programul detaliat îl vom trimite ulterior

Aștept confirmarea Dvs.

Érd, 2013-03-25

Cu stimă,

**Primar,**  
**T. Mészáros András**



## ÉRD MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERE

2030 Érd, Alsó u. 1. Levélcím: 2031 Pf. 31. Telefon:/06-23/522-313 Fax:/06-23/365-340

Honlap: [www.erd.hu](http://www.erd.hu) E-mail: [polgarmester@erd.hu](mailto:polgarmester@erd.hu)

Ikt.sz.: / 2013  
Ü.i: BaracsKay Angela  
tel: +36 30 579 4745  
[baracsKay@erd.hu](mailto:baracsKay@erd.hu)

Precup Maria asszony részére  
polgármester  
Polgármesteri Hivatala,  
Szászrégen  
Petru Maior tér, 41. szám  
Tel: +40-265-511 115  
+40-265-511 112 int.102  
Fax: +40-265-512 542  
[mariaPrecup55@yahoo.com](mailto:mariaPrecup55@yahoo.com)  
[office@primariaReghin.ro](mailto:office@primariaReghin.ro)

Tárgy: meghívás Majálisra,  
EU Napra

### Tisztelt Polgármester Asszony! Kedves Maria!

2011-ben Magyarország és Lengyelország sikeresen zárta az EU soros elnökséget, melyet 2012-ben Dánia és Ciprus követett. Az idén a soros elnökséget Írország és Litvánia adja. Az ir elnökség a stabilitásra, a munkahelyteremtésre és a növekedésre összpontosít.

A globális válság változatlanul komoly kihívások elé állítja az Európai Uniót. Az országok keresik a saját kilábalás lehetőségét.

Az idén ünnepeljük a Maastrichti Szerződést életbelépésének 20-ik évfordulóját. A szerződés létrehozta az Európai Uniót, és módosította a Közösségek alapszerződéseit.

Az ENSZ kezdeményezésére 2013-as év lesz a Vízügyi Együttműködés Nemzetközi Éve. Magyarország idén a Közép-európai Kezdeményezés és a visegrádi négyek vezetője is lesz.

Májusban a 10 közép-európai ország ünnepli az EU-hoz való csatlakozás 9-évfordulóját.

Ehhez hasonló eszmecsere nyílik lehetőség Érdre az Európa Nap alkalmából szervezett majálison május 1-én, melyre szeretettel várjuk Önöket.

*Engedje meg, hogy tisztelettel meghívjam Érdre 4 fős küldöttségét az ünneplésre. A részletes programot később küldjük.*

Várom visszajelzésüket. A mielőbbi találkozás reményében.

Érd, 2013-03-25

Tisztelettel:

T. Mészáros András